SEATTLE CS/6004



H-A 6004 01 00-4

associato a ASSARREDO FEDERLEGNO-ARREDO

Certified Quality System
CISQ IQNet
ICILA UNI EN ISO 9001

Calligaris s.p.a.
Via Trieste, 12
33044 Manzano
(Udine) Italy
Tel.+39 0432 748211
Fax+39 0432 750104
www.calligaris.it

calligaris

F-6004

a x n° 6 — x n° 1 — **b** x n° 4/8/12

F-6004A

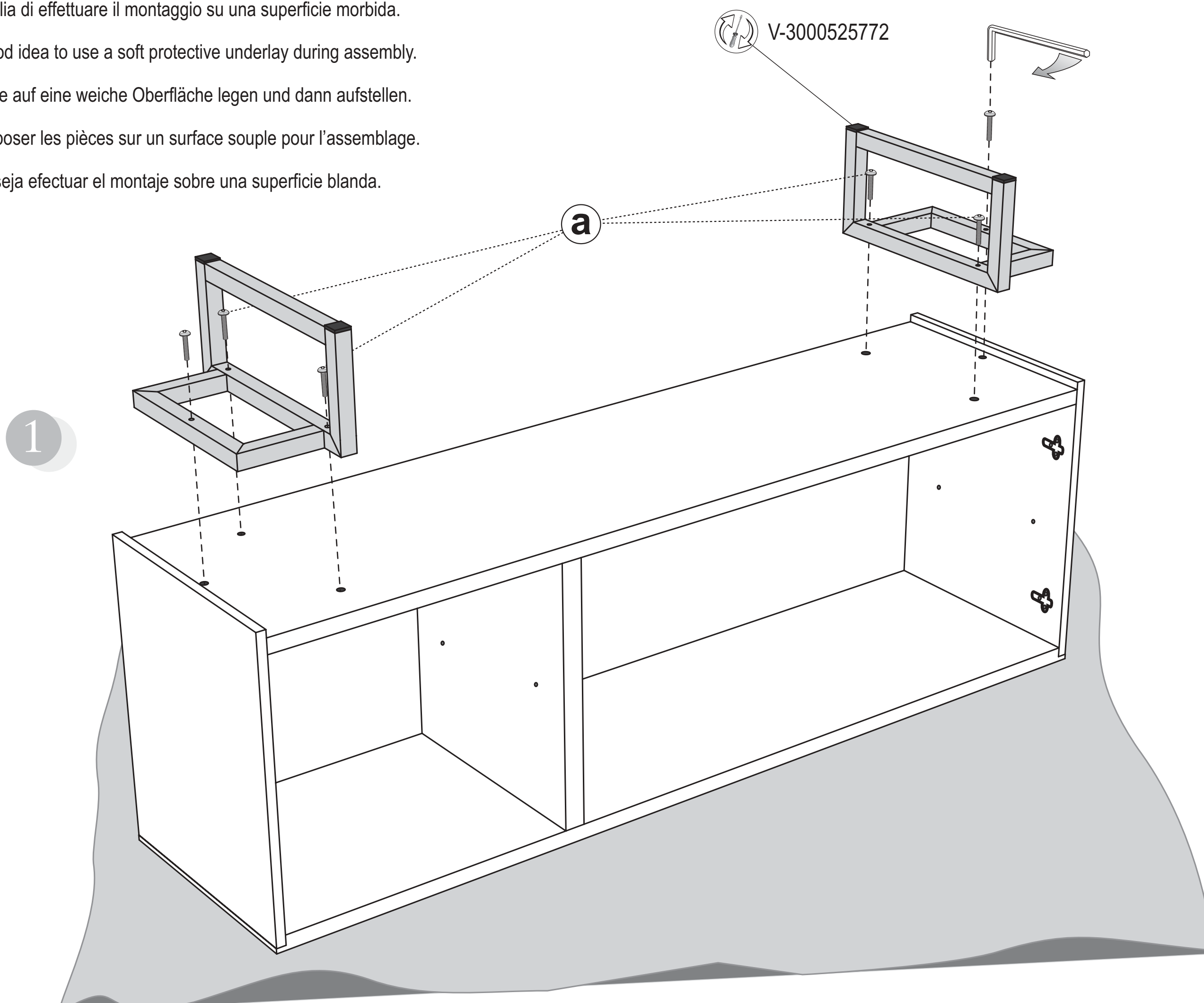
c x n° 1 — **d** x n° 4 — **e** x n° 2 — **f** x n° 3/6

- **- I** Prima di iniziare il montaggio identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- **- GB** Before starting to assembly, please identify all components.
- **- D** Vor der montage sind die einzelteile anhand der montageanleitung zu identifizieren.
- **- F** Avant de débuter le montage identifiez tous les composants a l'aide de la notice.
- **- E** Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.

Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

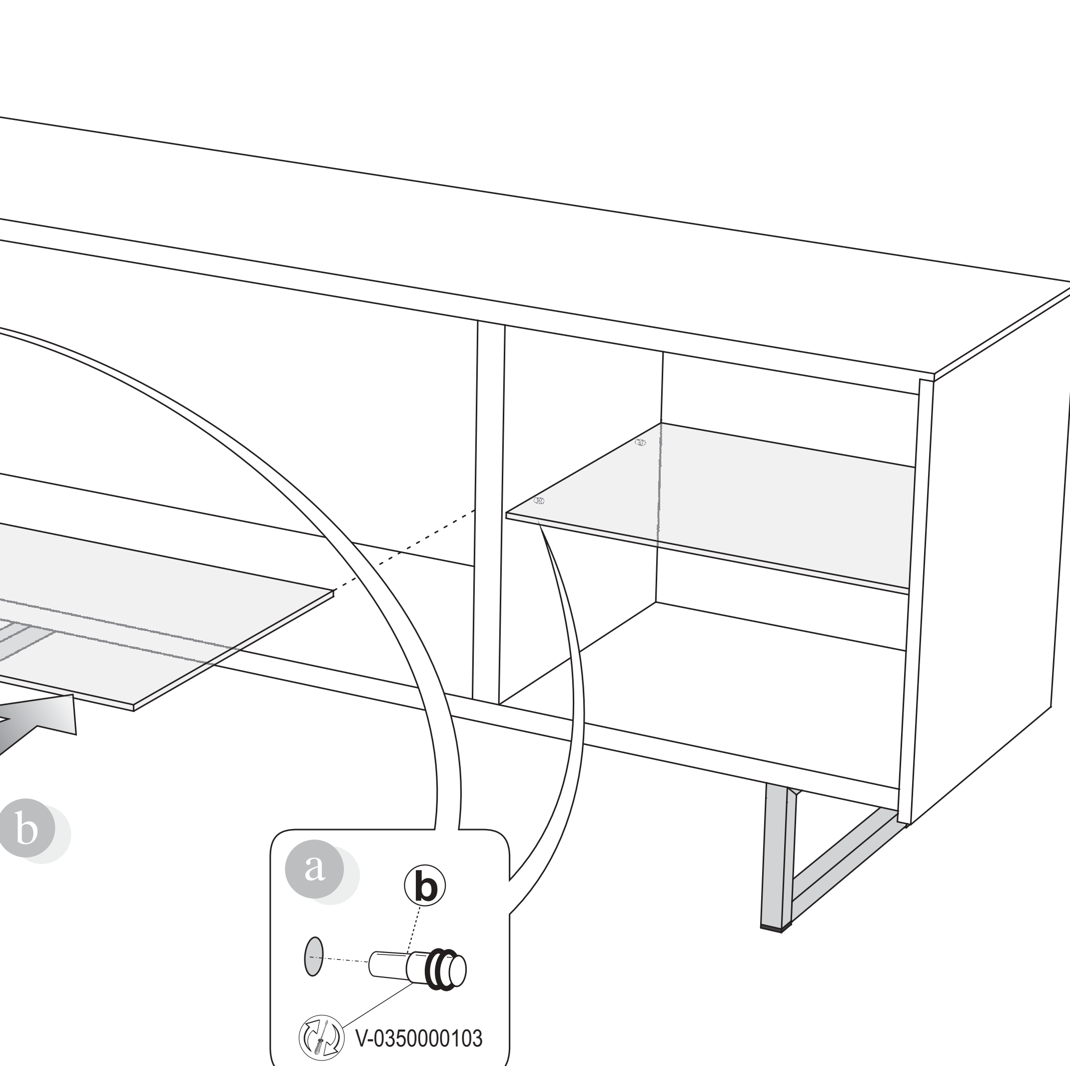
- **- I** Si consiglia di effettuare il montaggio su una superficie morbida.
- **- GB** It is a good idea to use a soft protective underlay during assembly.
- **- D** Möbelteile auf eine weiche Oberfläche legen und dann aufstellen.
- **- F** Veuillez poser les pièces sur un surface souple pour l'assemblage.
- **- E** Se aconseja efectuar el montaje sobre una superficie blanda.

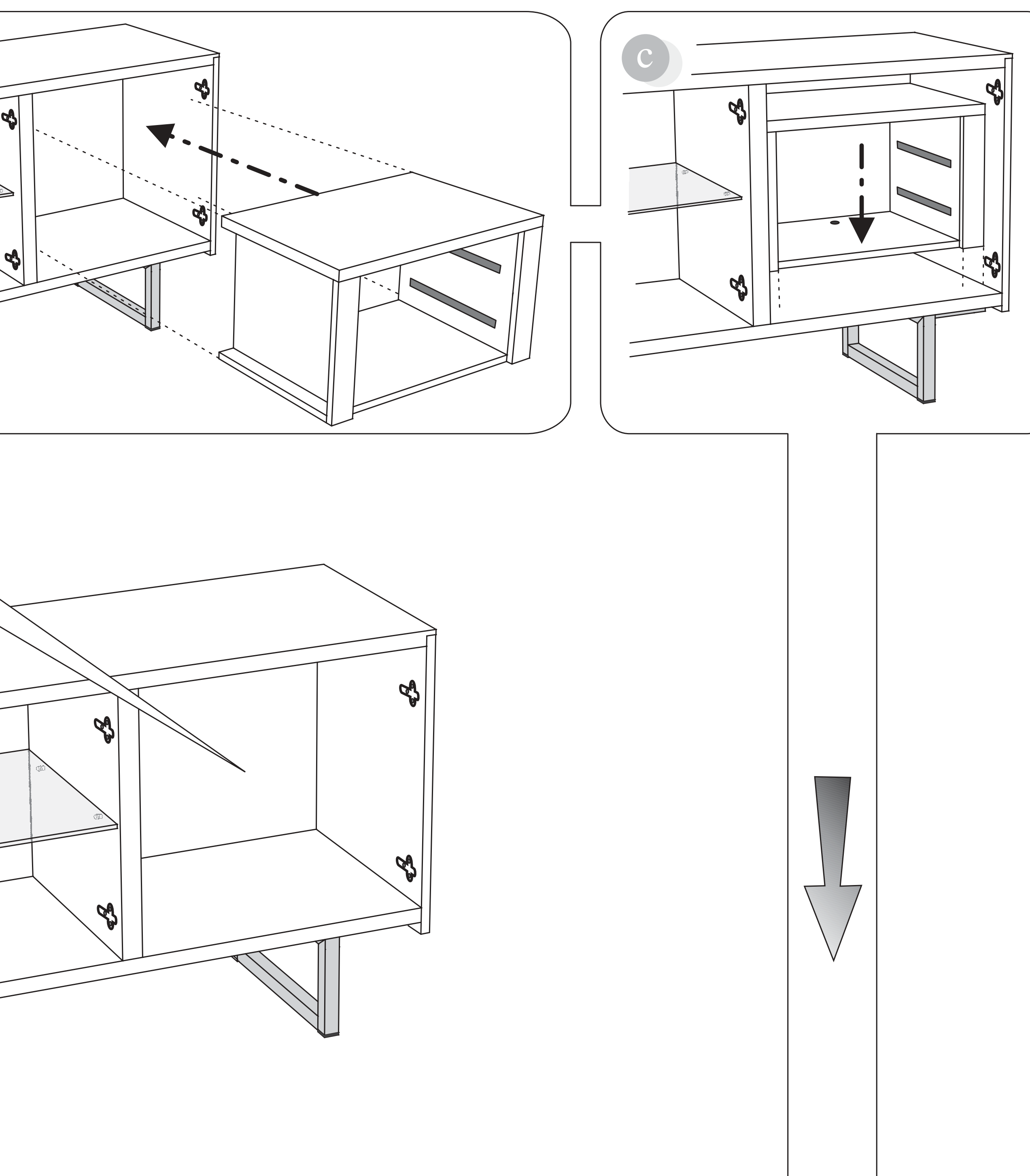
CS/6004-1-2-3

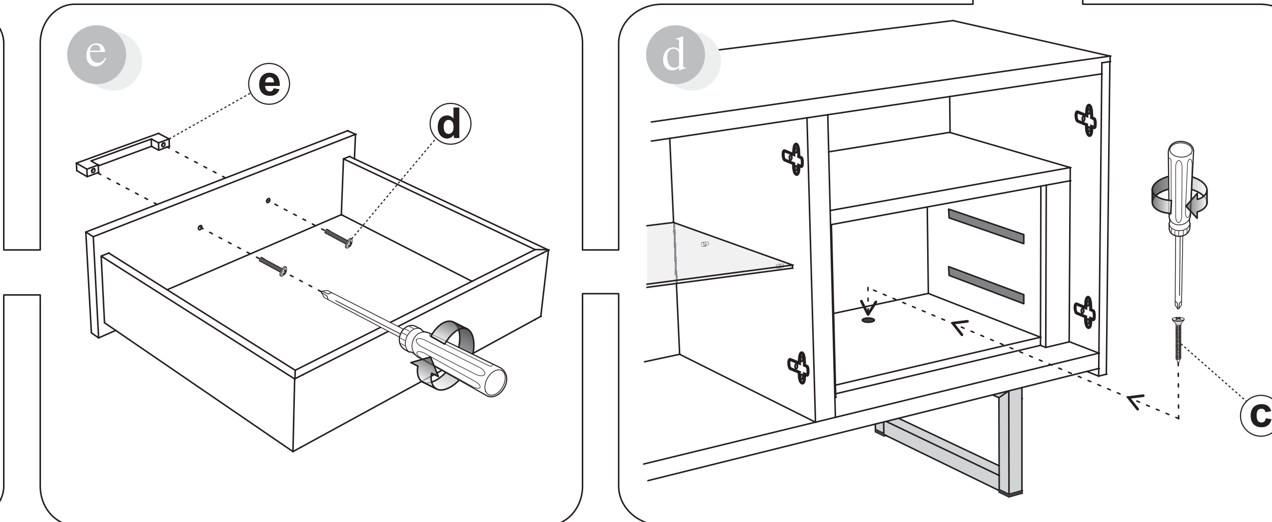


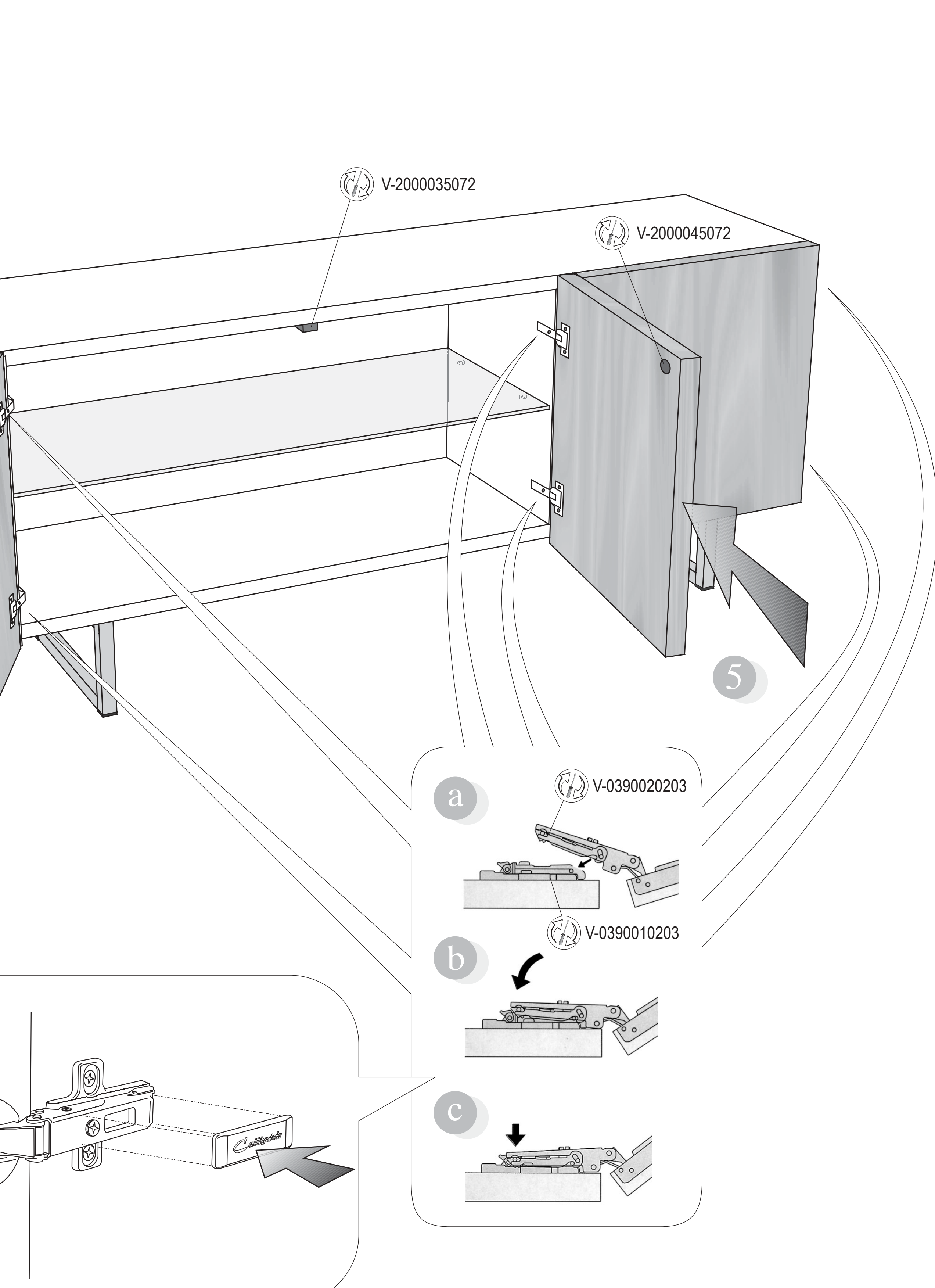


- **- I** Pezzo di ricambio.
- **- GB** Spare part.
- **- D** Ersatzteil.
- **- F** Pièce en échange / s.a.v.
- **- E** Repuesto









- **- I** Verificare che le fughe perimetrali delle antine siano parallele.
- **- GB** Please check that door edges are parallel to the cupboard frame.
- **- D** Ueberpruefen Sie bitte dass die Fugen zwischen den Fluegeln und dem Rahmen parallel laufen.
- **- F** Vérifier que les bords des portes soient parallèles à la structure de l'armoire.
- **- E** Comprobar que los espacios perimétricos de las puertas sean paralelos.

COMUNICAZIONI AL CLIENTE

LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE ESSERE CONSEGNATA AL CLIENTE UNITAMENTE ALLA MERCE ACQUISTATA

Mobile: 'Seattle'

Modello: CS/6004

Materiali

Struttura in particelle di legno a bassa emissione di formaldeide in conformità alle normative europee, rivestita in legno verniciato

Istruzioni d'uso

Per il montaggio fare riferimento alle elative istruzioni.

Al fine di garantire la stabilità e la durata nel tempo dell'articolo, si consiglia di verificare periodicamente il corretto serraggio delle viterie

6004-4-6: carico massimo applicabile uniformemente distribuito sul piano: 45 kg

6004-1-2-3-5: carico massimo applicabile uniformemente distribuito sul piano: 30 kg

Carico massimo applicabile uniformemente distribuito su ogni ripiano interno:
17 kg
Carico massimo applicabile uniformemente distribuito in ogni cassetto:
12 kg
6004-7
Portata massima totale 25 kg (con carico distribuito)
Carico massimo applicabile uniformemente distribuito sul ripiano superiore:
5 kg

Il prodotto non è adatto ad uso esterno

Il contatto delle superfici del prodotto con corpi caldi può danneggiare il materiale

Per interventi di straordinaria manutenzione o di riparazione rivolgersi al rivenditore di fiducia

Una volta dismessi il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento rifiuti

Consigli di manutenzione

I liquidi rovesciati devono essere assorbiti immediatamente con un panno pulito e asciutto

Per la pulizia delle parti in legno, utilizzare esclusivamente prodotti specifici

Non usare prodotti abrasivi

La Calligaris S.p.A. declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio dell'oggetto sopra descritto

CUSTOMER INFORMATION

THIS PRODUCT LIST MUST BE DELIVERED TO THE CUSTOMER TOGETHER WITH THE PURCHASED MATERIAL

Cabinet: 'Seattle'

Model: CS/6004

Materials

Structure made of wooden chipboard with low formaldehyde emission in compliance with European standards, covered with lacquered wood

User instructions

Refer to the instructions for assembly

In order to guarantee stability and life of the article, periodically check that the screws are correctly tightened

6004-4-6: maximum weight bearing on the top (with equally distributed weight): 45 kg

6004-1-2-3-5: maximum weight bearing on the top (with equally distributed weight): 30 kg

Maximum weight bearing on each inner shelf (with equally distributed weight):
17 kg
Maximum weight bearing on each drawer (with equally distributed weight):
12 kg
6004-7
total maximum weight bearing 25 kg (with equally distributed weight)
Maximum weight bearing on the upper shelf (with equally distributed weight):
5 kg

The product is not suitable for outdoor use

Contact with hot items can damage the surface

For major maintenance or repairs, consult the retailer

Once the product or its components are no longer used, make sure that they are disposed of correctly through the public waste disposal services

Maintenance recommendations

Any spills should be wiped up immediately with a clean, dry cloth

To clean wooden parts, use products that are specifically for wood

Do not use abrasive products

Calligaris S.p.A. disclaims any responsibility deriving from incorrect use of the above mentioned object

MITTEILUNG AN DIE KUNDEN

DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN TECHNISCHEN DATEN DES PRODUKTS IST DEM KUNDEN ZUSAMMEN MIT DEM EINGEKAUFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN

Möbelstück: 'Seattle'

Modell: CS/6004

Materialien

Gestell aus Holzspänen mit niedrigen Formaldehydausstoßwerten gemäß den Europäischen Vorschriften, Holz furniert, gebeizt

Gebrauchsanweisung

Zur Montage die entsprechende Gebrauchsanweisung konsultieren
Zur Gewährleistung der Stabilität und der Beständigkeit des Artikels, ist die regelmäßige Prüfung der korrekten Schraubenbefestigung ratsam
6004-4-6: maximale Tragfähigkeit bei verteiltem Gewicht: 45 kg

6004-1-2-3-5: maximale Tragfähigkeit bei verteiltem Gewicht: 30 kg

Maximale Tragfähigkeit der Fachböden bei verteiltem Gewicht:
17 kg
Maximale Tragfähigkeit der Schublade bei verteiltem Gewicht:
12 kg
6004-7
Maximale Tragfähigkeit 25 kg (bei verteiltem Gewicht)
Maximale Tragfähigkeit der oberen platte bei verteiltem Gewicht:
5 kg
Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht geeignet

Der Kontakt der Oberflächen des Produktes mit warmen Körpern kann das Material schädigen

Wenden Sie sich für außerordentliche Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den Händler Ihres Vertrauens

Wenn das Produkt oder seine Komponenten keine Verwendung mehr findet, dann muß es entsprechend über öffentliche Müllesyteme entsorgt werden

Wartungshinweise

Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort mit einem sauberen und trockenen Tuch entfernt werden
Verwenden Sie zur Reinigung der Holzteile ausschließlich Produkte, die speziell für Holz geeignet sind
Benutzen Sie keine Schleifmittel

Die Calligaris S.p.A. übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts

COMMUNICATIONS AU CLIENT

LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU CLIENT AVEC LA MARCHANDISE

Meuble: 'Seattle'

Modèle: CS/6004

Matériaux

Structure en bois aggloméré à émission limitée de formaldéhyde conformément aux normes européennes, plaquée en bois verni

Instructions

Pour l'assemblage voir les instructions

Afin de garantir la stabilité et la durée de l'article il est conseillé de vérifier périodiquement le serrage des vis

6004-4-6: poids maximal applicable à distribuer uniformément sur le plateau: 45 kg

6004-1-2-3-5: poids maximal applicable à distribuer uniformément sur le plateau: 30 kg

Poids maximal applicable à distribuer uniformément sur chaque tablette interne:
17 kg
Poids maximal applicable à distribuer uniformément dans chaque tiroir:
12 kg
6004-7
Poids total supporté 25 kg (avec répartition du poids)
Poids maximal applicable à distribuer uniformément sur l'étagère supérieure:
5 kg

Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur

Le contact de la surface du dessus avec des corps chauds peut endommager le matériel

Pour toute intervention d'entretien extraordinaire ou de réparation, contacter le revendeur

A la fin de son utilisation, le produit ou ses éléments ne doivent pas etre abandonnés dans l'environnement, mais déposés auprès des centres de traitement et d'élimination des déchets

Conseils d'entretien

Les liquides renversés doivent être absorbés immédiatement avec un chiffon propre et sec

Pour le nettoyage des parties en bois, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le bois
Ne pas utiliser des produits abrasifs

Calligaris S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-dessus

COMUNICACIONES AL CLIENTE

LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A LA MERCANCIA

Mueble: 'Seattle'

Modelo: CS/6004

Materiales

Estructura de partículas de madera de baja emisión de formaldehído en conformidad con la normativa europea, revestida de madera barnizada

Instrucciones de uso

Para el montaje seguir las instrucciones al pie de la letra
Al fin de garantizar la estabilidad y la duración en el tiempo del artículo, se aconseja controlar periódicamente que los tornillos sean correctamente apretados
6004-4-6: peso máximo aplicable distribuido uniformemente sobre el plano: 45 kg

6004-1-2-3-5: peso máximo aplicable distribuido uniformemente sobre el plano: 30 kg

Peso máximo aplicable distribuido uniformemente para cada estante interno:
17 kg
Peso máximo aplicable distribuido uniformemente en cada cajón:
12 kg
6004-7
Peso máximo admitido total : 25 kg (peso distribuído)
Peso máximo aplicable distribuido uniformemente para el estante superior:
5 kg

El producto no es apto para el uso en exteriores

El contacto de la superficie del producto con cuerpos calientes puede degenerar el material

En caso de reparaciones o de matenimiento extraordinario dirigirse al comercio vendedor

Cuando se deseche el producto utilizar los canales apropriados

Consejos de mantenimiento

Los líquidos derramados deben ser absorbidos inmediatamente con un paño limpio y seco

Para la limpieza de las partes de madera, utilizar exclusivamente productos específicos para la madera
No usar productos abrasivos

Calligaris S.p.A. decline toda responsabilidad derivada de una utilisacion inapropriada de los objectos arriba descritos

Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

- **- I** Si consiglia di effettuare il montaggio su una superficie morbida.
- **- GB** It is a good idea to use a soft protective underlay during assembly.
- **- D** Möbelteile auf eine weiche Oberfläche legen und dann aufstellen.
- **- F** Veuillez poser les pièces sur un surface souple pour l'assemblage.
- **- E** Se aconseja efectuar el montaje sobre una superficie blanda.

F-6004

a x n° 6 x n° 1 **b** x n° 4 **c** x n° 4/6 **d** x n° 8/12

- **- I** Prima di iniziare il montaggio identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- **- GB** Before starting to assembly, please identify all components.
- **- D** Vor der montage sind die einzelteile anhand der montageanleitung zu identifizieren.
- **- F** Avant de débuter le montage identifiez tous les composants a l'aide de la notice.
- **- E** Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.

CS/6004-4-6

1 a V-3000525772

2 b a V-0350000103

d c d V-5000508000 V-0102860107

NO OK b c V-0380040107

Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

- **- I** Si consiglia di effettuare il montaggio su una superficie morbida.
- **- GB** It is a good idea to use a soft protective underlay during assembly.
- **- D** Möbelteile auf eine weiche Oberfläche legen und dann aufstellen.
- **- F** Veuillez poser les pièces sur un surface souple pour l'assemblage.
- **- E** Se aconseja efectuar el montaje sobre una superficie blanda.

F-6004

a x n° 6 x n° 1 **b** x n° 8 **c** x n° 6

- **- I** Prima di iniziare il montaggio identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- **- GB** Before starting to assembly, please identify all components.
- **- D** Vor der montage sind die einzelteile anhand der montageanleitung zu identifizieren.
- **- F** Avant de débuter le montage identifiez tous les composants a l'aide de la notice.
- **- E** Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.

CS/6004-5

1 a V-3000525772

2 b a V-0350000103 b

x y

4 x c V-0050070207

5 y c

OK NO V-2000035072

3 a V-0390020203 b V-0390010203 c

- **- I** Verificare che le fughe perimetrali delle antine siano parallele.
- **- GB** Please check that door edges are parallel to the cupboard frame.
- **- D** Ueberpruefen Sie bitte dass die Fugen zwischen den Fluegeln und dem Rahmen parallel laufen.
- **- F** Vérifier que les bords des portes soient parallèles à la structure de l'armoire.
- **- E** Comprobar que los espacios perimétricos de las puertas sean paralelos.

F-6004B

a x n° 4 **b** x n° 4

- **- I** Prima di iniziare il montaggio identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- **- GB** Before starting to assembly, please identify all components.
- **- D** Vor der montage sind die einzelteile anhand der montageanleitung zu identifizieren.
- **- F** Avant de débuter le montage identifiez tous les composants a l'aide de la notice.
- **- E** Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.

CS/6004-7

a a b 1 b

Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

- **- I** Per garantire un adeguato fissaggio a parete utilizzare tasselli adatti allo specifico tipo di muro. Vedasi istruzioni del produttore. Il tassello fornito è adatto al fissaggio solo su pareti realizzate in calcestruzzo, mattoni o pietra.
- **- GB** In order to guarantee a correct wall mounting, please use the appropriate rawlplug for the type of wall. Please consult the manufacturer's manual. The provided rawlplug is fit only for concrete, brick or stone walls.
- **- D** Zur Gewährleistung einer entsprechenden Wandbefestigung verwenden Sie bitte für die jeweiligen Wandtypen geeignete Dübel. Siehe Montageanleitung des Herstellers. Die serienmäßig gelieferten Dübel sind nur für Betonwände, Ziegelmauern oder Steinwände geeignet.
- **- F** Pour garantir une fixation adéquate à la paroi utiliser impérativement des tasseaux spécifiques adaptés au type du mur. Veuillez consulter la notice d'instruction du producteur. Le tasseau fourni est adapté au fixage seulement sur des parois réalisées en béton, en brique ou en pierre.
- **- E** Para garantizar una fijación adecuada a la pared utilizar tacos idóneos al tipo específico de pared. Se miren las instrucciones del productor. El taco abastecido es idóneo sólo a la fijación en paredes realizadas con hormigón, ladrillos o piedra.

2

- **- I** Una volta completato il montaggio accertarsi che il pensile sia fissato stabilmente alla parete.
- **- GB** Once the assembly has been completed, please make sure that the cabinet is securely mounted to the wall.
- **- D** Nach Montage vergewissern Sie sich bitte ,dass der Hängeschrank stabil an der Wand befestigt ist.
- **- F** Une fois le montage complété assurez-vous que le l'élément suspendu soit fixé solidement à la paroi.
- **- E** Después de haber terminado el montaje comprobar que el armario sea fijado de manera estable a la pared.